

SAFETY

- For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).
- The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.
- Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.
- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask for installer for advice.**

The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

WARNING: do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:

- your appliance has fallen.
- it does not work correctly.
- The appliance is equipped with a heat-sensitive safety device. In the event of overheating (for example if the rear grill is blocked), the appliance will stop automatically: contact the After-Sales Service.
- The appliance must be unplugged: before cleaning and maintenance procedures, if it is not working correctly, as soon as you have finished using it, if you leave the room, even momentarily.
- Do not use if the cord is damaged.
- Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.
- Do not hold with damp hands.
- Do not hold the appliance by the casing, which is hot, but by the handle.
- Do not unplug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.
- Do not use an electrical extension lead.
- Do not clean with abrasive or corrosive products.
- Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

GUARANTEE

Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
Leave it at a local civic waste collection point.

These instructions are also available on our website
www.tefal.com

安全提示

- 為了您的安全，本產品符合相關標準和法規（低電壓指令、電磁兼容、環境...）。
- 產品配件在使用過程中會產生高溫。請避免接觸皮膚。請確保電源線不會接觸到該產品的任何高溫部分。
- 檢查供電電壓與產品要求匹配。
- 任何因錯誤連接而導致無法彌補的產品損壞均不在保用範圍之內。

• 為安全起見，建議在通向浴室的電路上安裝30毫安培以下的漏電斷路器(RCD)。請諮詢安裝人員的建議。

產品的安裝及使用必須遵守您所在國家/地區的現行標準。

• 注意：請勿在靠近浴缸、淋浴室、臉盆或其他含水容器處使用此產品。



身體、感官或精神能力殘缺或缺乏經驗常識的人士（包括兒童）不適合使用本產品，在其安全負責人在場監督或提前指導使用的前提下，可使用本產品。必須監護兒童，防止其玩要本產品。

• 如在浴室使用本產品，使用後請斷開電源，即使開關已經關閉，在水源附近仍可能有危險。

• 本產品僅供8歲以上、受到過安全使用指導並了解使用風險，且具有身體、感官或精神能力殘缺或缺乏經驗常識的人士使用。請勿讓兒童玩耍本產品。本產品的清潔和保養不得由兒童獨自完成。

如電源線損壞，為避免危險，需由製造商，代理服務商或合資格人員進行更換。

- 在產品跌落或出現故障時：請停止使用並請聯絡授權服務中心。
- 產品設有熱敏安全裝置。在過熱情況下（例如後方格柵阻塞），本產品將自動停止運作：請聯絡售後服務部(SAV)。
- 下列情況下本產品需斷開電源：清潔和保養前、不能正常使用時，以及使用完後。
- 如果電源線損壞，請勿使用。
- 請勿讓本產品沾水或浸入水中，即使是在清潔時亦然。
- 請勿濕手觸碰本產品。
- 請使用手柄，不要直接觸碰高溫外殼。
- 斷掉電源時請拔掉插頭，切勿直接拉扯電線。
- 請勿使用電源拖板。
- 請勿使用有磨損或腐蝕性的清潔產品。
- 請勿在0度以下或35度以上環境使用。

保用

本產品僅供家用。請勿用於專業用途。如使用不當，保用即告失效。

請為環保出一分力！



① 該產品包含很多有價值或可回收的材料。
② 請將其送至回收點或授權服務中心以進行回收。

以上說明亦可於我們的網站上找到。www.tefal.com

Sila baca arahan penggunaan dan arahan keselamatan dengan teliti sebelum menggunakan perkakas.

ARAHAN KESELAMATAN

- Untuk keselamatan anda, perkakas ini mematuhi piawaian dan peraturan-peraturan yang sepatutnya (Voltan Rendah, Keserasian Elektromagnetik, Arahan Alam Sekitar...).

Aksesori-aksesori perkakas akan menjadi sangat panas semasa digunakan. Elakkan dari pada bersentuhan dengan kulit. Pastikan bahawa kabel kuasa tidak bersentuhan dengan bahagian-bahagian panas perkakas.

Pastikan voltan elektrik adalah serasi dengan voltan perkakas anda. Sebarang kesilapan semasa memplugkan perkaks boleh menyebabkan kerrosan kekal yang tidak dilindungi oleh jaminan.

• Untuk perlindungan tambahan, pemasangan peranti arus baki (RCD) dengan kadar tinggalan arus operasi yang tidak melebihi 30 mA dicadangkan untuk litar elektrik di bilik mandi. Sila tanya nasihat pemasang.

Pemasangan peranti dan penggunaannya mesti mematuhi piawaian yang diperkuatkuakan di negara anda.

• AMARAN: jangan gunakan perkakas ini berdekatan dengan takung mandi, pancuran, besen, atau bekas-bekas lain yang mengandungi air.



Perkakas ini tidak sepatutnya digunakan oleh orang (termasuk kanak-kanak) yang kurang upaya secara fizikal, deria atau mental, atau oleh orang yang tidak mempunyai pengalaman atau pengetahuan mengenai penggunaan perkakas, kecuali jika mereka berada di bawah pengawasan atau mereka terlebih dahulu telah menerima arahan yang berkaitan dengan penggunaan perkakas daripada orang yang bertanggungjawab atas keselamatan mereka. Kanak-kanak mesti diawasi supaya mereka tidak bermain dengan perkakas.

Apabila perkakas digunakan di dalam bilik mandi, tanggalkan perkakas daripada sumber elektrik selepas digunakan, oleh sebab kehadiran air adalah berbahaya walaupun perkakas tutup.

Perkakas ini boleh digunakan oleh kanak-kanak yang berumur 8 tahun ke atas dan mereka yang mempunyai kapasiti fizikal, deria atau mental yang berkurangan atau kurang berpengalaman dan berpengetahuan, jika mereka diberi latihan dan arahan mengenai penggunaan perkakas secara selamat dan jika mereka sedar mengenai risiko-risiko yang terlibat. Kanak-kanak tidak boleh bermain dengan perkakas. Kanak-kanak tidak boleh membersihkan dan menyelenggarakan perkakas tanpa diawasi.

Jika kabel kuasa rosak, penggantian mesti dilaksanakan oleh pihak pengeluar, perkhidmatan selepas jualan atau pihak yang mempunyai kualifikasi yang serupa untuk mengelakkan segala bahaya.

Jangan menggunakan perkakas anda dan sila hubungi Pusat Perkhidmatan yang Diluluskan jika: perkakas anda terjatuh atau perkakas anda tidak berfungsi secara normal.

Perkakas dilengkapkan dengan sistem keselamatan peka-haba. Jika perkakas terlalu panas (contohnya apabila grid belakang tersumbat), perkakas akan berhenti secara automatik: sila hubungi pihak Perkhidmatan Selepas Jualan.

Perkakas mesti ditanggalkan daripada soket: sebelum dibersihkan dan diselenggarakan, jika tidak berfungsi dengan baik, sebaik sahaja anda siap menggunakanannya.

Jangan gunakan perkakas jika kabel kuasa rosak.

Jangan rendamkan perkakas di bawah air, walaupun perkakas sedang dibersihkan.

Jangan pegang perkakas dengan tangan basah.

Jangan pegang selongsong yang panas, tetapi pegang pemegangnya.

Jangan tanggalkan perkakas dengan menarik kabel, tetapi dengan menarik plag daripada soket.

Jangan gunakan penyambung elektrik.

Jangan membersihkan perkakas dengan menggunakan produk-produk abrasif atau korosif.

Jangan gunakan perkakas pada suhu kurang daripada 0 °C dan lebih daripada 35 °C.

JAMINAN

Perkakas ini adalah untuk kegunaan domestik sahaja. Perkakas tidak boleh digunakan untuk kegunaan profesional. Jaminan akan dibatalkan sekiranya perkakas digunakan secara tidak betul.

LINDUNGILAH ALAM SEKITAR KITA!

- ① Alat anda mengandungi pelbagai bahan berharga atau yang boleh dikitar semula.
- ② Sila biarkan di pusat pengumpulan sampah atau sila ambil perkakas ke pusat perkhidmatan yang diluluskan untuk diproses.

Arahan-arahan ini juga boleh didapati pada laman web kami www.tefal.com



Handy dry

www.tefal.com

9100018422



